



THE  
**illamin**  
**action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM



THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY



THE  
**illamin**  
**action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM

La **laminazione dei capelli** è un processo attraverso il quale i capelli acquisiscono **struttura e corpo**, oltre ad una luminosità straordinaria ad «**EFFETTO SPECCHIO**».

La **LAMINAZIONE** opera su tutti i livelli del capello in particolare all'esterno del fusto:

- 1. SOTTO LE SQUAME**, con il deposito di Proteine che rendono il capello tonico e corposo;
- 2. SOPRA LE SQUAME**, sigillando il deposito delle Proteine e creando una pellicola lamellare che, con l'**azione termica**, si trasforma in uno «**SPECCHIO**»

**Hair lamination** is a process that adds not only structure and body to hair, but also extraordinary shine for a “**mirror effect**”.

**Lamination targets** all hair layers, especially the outer part of the hair shaft:

- 1. UNDER THE HAIR SCALES**, by supplying proteins that add tone and body to hair;
- 2. ON THE HAIR SCALES**, sealing the protein buildup and creating a lamellar film which, after applying heat, acts as a mirror.

La **laminación del cabello** es un proceso a través del cual el cabello adquiere estructura y cuerpo, además de un brillo extraordinario de “**efecto espejo**”.

La **LAMINACIÓN ACTÚA** en todos los niveles del cabello, especialmente en el exterior del tallo del cabello:

- 1. DEBAJO DE LAS ESCAMAS**, con el depósito de proteínas que dejan el cabello tónico y con cuerpo;

**2. SOBRE LAS ESCAMAS**, sellando el depósito de las proteínas y creando una película laminar que, con la acción térmica, se transforma en un espejo.

La **lamination des cheveux** est un processus par lequel les cheveux gagnent en structure et en volume, leur donnant ainsi une extraordinaire brillance à “**EFFET MIROIR**”.

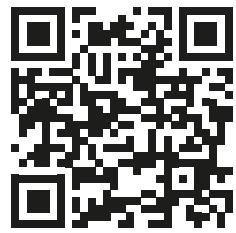
Le **LAMINATION** agit à tous les niveaux du cheveu, notamment à l'extérieur de la tige capillaire :

- 1. SOUS LES ÉCAILLES**, avec le dépôt de Protéines qui rendent les cheveux toniques et volumineux ;

**2. SUR LES ÉCAILLES**, enveloppant le dépôt de protéines et créant une couche lamellaire qui, sous l'action de la chaleur, se transforme en « MIROIR »



THE  
**illamin  
action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM



**illaminaction** è il 1° vero sistema  
di **LAMINAZIONE** per capelli con  
**BIOPEPTIDI e TECNOLOGIA TERMO ATTIVA**.

doppia azione

**RISTRUTTURANTE - LAMINANTE**

illaminaction is the 1° REAL  
HAIR LAMINATION SYSTEM with

**BIOPEPTIDES and  
THERMO-ACTIVE  
TECHNOLOGY**

double action

**RESTRUCTURING - LAMINATING**

illaminaction es el 1ER VERDADERO  
SISTEMA de **LAMINACIÓN**  
para **CABELLO** con

**BIOpéPTIDOS y  
TECNOLOGÍA TERMOACTIVA**

acción doble

**REESTRUCTURACIÓN - LAMINACIÓN**

illaminaction est le 1er véritable  
SYSTEME DE LAMINATION pour  
CHEVEUX avec

**BIO PEPTIDES ET  
TECHNOLOGIE  
THERMO-ACTIVE**

double action

**RESTRUCTURATION - LAMINAGE**



THE  
**illamin**  
**action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM

THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY

**THERMO ACTIVE BIOPEPTIDE TECHNOLOGY**

La **Tecnología Termo-Attiva** a base di **Biopeptidi** (sostanze formate da due o più amminoacidi che, uniti fra loro, creano proteine) e **Oli Fluidificanti** si attiva con il calore e fissa a livello cuticolare un **rivestimento «lamellare»**, che rende il capello **compatto** e **luminoso** con un **effetto lamina** che riflette la luce.

La sinergia con l'**Acido Ialuronico** permette di mantenere il capello **idratato** durante tutto il **processo laminante**.

**THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY**

The **ThermoActive technology** based on **Biopeptides** (substances made up of two or more amino acids which, when combined, form proteins) and **Fluidifying Oils** is activated by heat and forms a «**lamellar**» coating on the cuticles, which makes the hair **compact** and **shiny** for a **light-reflecting** laminated effect.

The synergy with **Hyaluronic Acid** allows you to keep the **hair hydrated** throughout the **laminating process**.

**THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY**

La **tecnología ThermoActiva**, a base de **Biopeptidos** (sustancias formadas por dos o más aminoácidos que, unidos entre sí, crean proteínas) y **Aceites Fluidificantes**, se activa con el calor y fija un revestimiento «**laminar**» a nivel cuticular, haciendo que el cabello sea **compacto** y **luminoso** con un efecto de lámina que refleja la luz.

La sinergia con el **Ácido Hialurónico** permite mantener el **cabello hidratado** durante todo el **proceso de laminación**.

**THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY**

La **technologie Thermoactive** à base de **Biopeptides** (substances composées de deux ou plusieurs acides aminés qui, lorsqu'ils sont combinés, créent des protéines) et **d'Huiles Fluidifiantes** est activée par la chaleur et fixe une couche « **lamellaire** » au niveau cuticulaire, rendant les cheveux **compacts** et **lumineux** avec un **effet brillant** qui reflète la lumière.

La synergie avec l'**Acide Hyaluronique** permet de garder les cheveux **hydratés** pendant tout au long du le **processus laminant**.



**DIKSON®**  
PROFESSIONAL

# THE illamin action

HAIR LAMINATING SYSTEM

## 1. AZIONE RISTRUTTURANTE

Lo spazio **sotto le squame** viene riempito da **sostanze bio-proteiche (BIOPEPTIDI)** veicolate dall'**OLIO di COCCO** che, grazie allo «**shock**» del **pH**, generato dal passaggio da una **fase Alcalina** ad una **fase estremamente Acida**, vengono «rinchiuse» all'interno del capello, saldandosi sotto le squame per effetto della sigillatura delle cuticole.

Tali molecole proteiche rinforzano istantaneamente il fusto del capello dalle radici alle punte e, grazie al loro **alto peso molecolare**, tendono a **depositarsi lentamente** sempre più in **profondità**, per un **effetto ristrutturante** e una **sensazione** di «**pienezza**» **sorprendentemente duraturi** nel tempo.

### 1. RESTRUCTURING ACTION

The space **under the scales** is filled with **bio-protein substances (BIOPEPTIDES)** conveyed by **COCONUT OIL** which, thanks to the “**shock**” of the **pH**, generated by the passage from an **Alkaline phase** to an extremely **Acid phase**, are “locked up” inside the hair, welding under the scales as a result of the sealing of the cuticles.

These protein molecules instantly strengthen the hair shaft from roots to ends and thanks to their **high molecular weight**, tend to **slowly deposit deeper and deeper**, for a **restructuring effect** and a surprisingly **long-lasting sensation** of “**fullness**”.

### 1. ACCIÓN RESTRUCTURANTE

El espacio **bajo las escamas** se llena de **sustancias BIOPROTEICAS** vehiculizadas por el **ACEITE NATURAL** que, gracias al “**choc**” del **pH** generado por el paso de una **fase Alcalina** a una fase extremadamente **Ácida**, refuerzan instantáneamente el tallo del cabello desde la raíz hasta las puntas, sellando las cutículas.

Estas moléculas de proteína fortalecen instantáneamente el tallo del cabello desde la raíz hasta las puntas y, gracias a su **alto peso molecular**, tienden a **depositarse lentamente más y más profundo**, para un efecto **reestructurante** y una **sensación** de “**plenitud**” sorprendentemente duradera.

### 1. ACTION RESTRUCTURANTE

L'espace qui se trouve **sous les écailles** est rempli de **substances (BIOPEPTIDES)** portées par l'**HUILE de COCCO** qui, grâce au « **choc** » des **pH**, généré par le passage d'une **phase Alcaline** à une phase extrêmement **Acide** sont « renfermées » à l'intérieur du cheveu, en se fixant sous les écailles suite au scellement des cuticules.

Ces molécules de protéines renforcent instantanément la tige du cheveu de la racine à la pointe et, grâce à leur **poids moléculaire élevé**, elles ont tendance à se déposer **lentement de plus en plus profondément**, pour un **effet restructurant** et une **sensation** de « **plénitude** » étonnamment durables.

## AZIONE RISTRUTTURANTE CERTIFICATA

Test da Laboratorio indipendente. Valutazione di efficacia in vivo, su ciocche di capelli naturali europei e precedentemente trattati.

### CERTIFIED RESTRUCTURING ACTION

Independent laboratory test. Evaluation of efficacy in vivo, on european and previously treated natural hair strands.

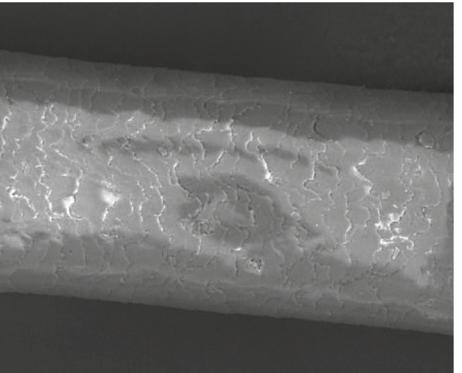
### ACCIÓN DE REESTRUCTURACIÓN CERTIFICADA

Prueba de laboratorio independiente. Evaluación de la eficacia in vivo, en cabellos europeos y cabellos naturales previamente tratados.

### ACTION DE RESTRUCTURATION CERTIFIÉE

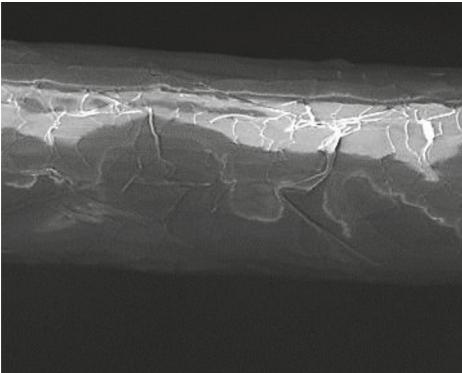
Test de laboratoire indépendant. Evaluation de l'efficacité in vivo, sur mèches de cheveux naturels européens et préalablement traités.

CAPELLO VERGINE



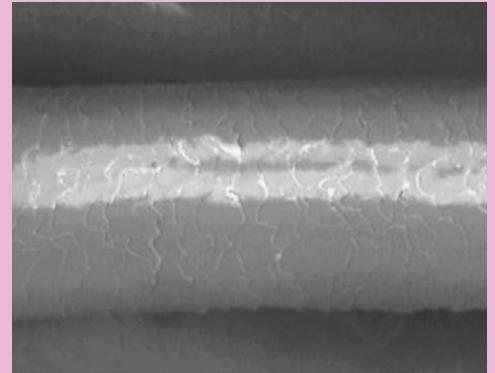
Virgin hair  
Cabello virgen  
Cheveu vierge

CAPELLO TRATTATO  
CHIMICAMENTE



Chemically treated hair  
Cabello tratado químicamente  
Cheveux traités chimiquement

CAPELLO TRATTATO  
CON illaminaction



Hair treated with illaminaction  
Cabello tratado con illaminaction  
Cheveux traités avec illaminaction



**DIKSON®**  
PROFESSIONAL

## 2. AZIONE LAMINANTE

Successivamente, il **CALORE** attiva una **pellicola gelatinosa esterna protettiva** che si fissa ermeticamente **sopra le squame**, avvolgendo e levigando le cuticole. Viene così generata un' **AZIONE ILLUMINANTE** a «**specchio**», che accende i capelli di rinnovata **luminosità**, rendendoli **sani** e **vitali** e carichi di **riflessi di luce**.

### 2. LAMINATING ACTION

Thereafter, the **HEAT** activates a **protective external gelatinous film** that hermetically fixes itself **over the scales**, enveloping and smoothing the cuticles.

A “**mirror**” **ILLUMINATING ACTION** is thus generated, which lights up the hair with renewed **brightness**, making it **healthy** and **vital** and full of **shiny reflections** like never before.

### 2. ACCIÓN LAMINANTE

Sucesivamente, con el **CALOR** se activa una **película externa protectora** que alisa y cierra herméticamente las **escamas**, generando una **ACCIÓN ILUMINADORA** de “**espejo**”, que ilumina el cabello con un **brillo** renovado, dejándolo **sano** y **vital** y lleno de **reflejos de luz** como nunca antes.

### 2. ACTION LAMINANTE

Successivement, la **CHALEUR** active un **film gélatinieux extérieur protecteur** qui est fixé hermétiquement **sur les écailles**, enveloppant et lissant les cuticules. Cela génère une **ACTION ILLUMINANTE** à effet « **miroir** », qui illumine les cheveux d'un **éclat** renouvelé, les rendant **sains**, **vitaux** et pleins de **reflets lumineux**.



THE  
**illamin**  
action  
HAIR LAMINATING SYSTEM



THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY

**LINEA**  
LINE  
LÍNEA  
LIGNE



**DIKSON®**  
PROFESSIONAL

# THE illamin action

HAIR LAMINATING SYSTEM

## SHAMPOO POLARIZZANTE per LAMINAZIONE pH 5.5

Deterge accuratamente e delicatamente, grazie alla sua speciale azione cationica che cattura e rimuove i depositi, residui e tutte le sostanze che soffocano, sporcano e opacizzano i capelli. Uno shampoo preparatore studiato per predisporre i capelli a ricevere le sostanze del Trattamento Laminante.

**USO:** applicare su capelli bagnati e massaggiare a lungo. Risciacquare e ripetere l'applicazione. Asciugare parzialmente i capelli prima di passare alla fase successiva.

## POLARISING SHAMPOO FOR LAMINATION pH 5.5

It cleanses the hair thoroughly and gently, thanks to its special cationic action, which captures and removes buildup, residue and any substances that suffocate the hair, making it look dirty and dull. A preparatory shampoo designed to prepare the hair to receive the substances contained in the Lamination treatment.

**HOW TO USE:** apply to wet hair and massage in well. Rinse and reapply. Partially dry the hair before moving on to the next step.



300 ml

1000 ml

## CHAMPÚ POLARIZADOR PARA LAMINACIÓN pH 5.5

Limpia a fondo y delicadamente, gracias a su acción catiónica especial que captura y elimina los depósitos, residuos y todas las sustancias que sofocan, ensucian y opacan el cabello. Un champú preparador estudiado para disponer el cabello para recibir las sustancias del tratamiento Laminador.

**USO:** aplicar sobre el cabello mojado y masajear durante un tiempo prolongado. Enjuagar y repetir la aplicación. Secar parcialmente el cabello antes de pasar a la siguiente fase.

## SHAMPOOING POLARISANT POUR LAMINATION pH 5.5

Nettoie en profondeur et en douceur, grâce à son action catiōnique sp  iale qui pi  e et élimine les dépôts, les résidus et toutes les substances qui étouffent, salissent et ternissent les cheveux. Un shampoing préparatoire destiné   pr  parer les cheveux    recevoir les substances du traitement Laminant.

**UTILISATION:** appliquer sur cheveux mouill  s en massant longtemps. Rincer et r  p  ter l'application. S  cher partiellement les cheveux avant de passer    l'étape suivante.

## PRIMER PREPARATORE ALCALINIZZANTE pH 7.0

Il PRIMER prepara i capelli al processo di alcalinizzazione proteica,cio   di deposito delle sostanze sostanzianti al loro interno. Il pH 7 della formula agevola l'apertura delle squame senza intaccare la struttura del capello.

**USO: AGITARE PRIMA DELL'USO,** dopo lo shampoo, asciugare parzialmente per eliminare residui d'acqua e vaporizzare il Primer uniformemente su lunghezze e punte. Massaggiare e pettinare delicatamente. Eliminare l'eventuale eccesso di prodotto con il phon e procedere con il Concentrato Laminante.



300 ml

## ALKALISING PRIMER PREPARER pH 7.0

The PRIMER prepares the hair for the protein alkalinisation process, during which the hair is infused with replenishing nutrients. The pH 7 of the formula helps open up the scales without damaging the hair structure.

**HOW TO USE: SHAKE WELL BEFORE USE.** After shampooing, partially dry the hair to get rid of any excess water and spray the Primer evenly onto lengths and ends. Massage and comb gently. Remove any excess product with a hair dryer and then proceed with the Lamination Treatment.

## PRIMER PREPARADOR ALCALINIZANTE pH 7.0

El PRIMER prepara el cabello para el proceso de alcalinización proteica, es decir, de dep  sto de las sustancias nutritivas en su interior. El pH 7 de la fórmula facilita la apertura de las escamas sin afectar a la estructura del cabello.

**USO: AGITE BIEN ANTES DE USAR.** Después del champú, secar parcialmente para eliminar los residuos de agua y vaporizar el Primer de manera uniforme sobre la longitud del cabello y las puntas. Masajear y peinar delicadamente. Eliminar el posible exceso de producto con un secador de pelo y proceder al Tratamiento Laminador.

## PRIMER PR  PARATOIRE ALCALINISANT pH 7.0

Le PRIMER pr  pare les cheveux au processus d'alcalinisation prot      que, c'est-  dire le d  p  sto des substances spécifiques contenues. Le pH 7 de la formule facilite l'ouverture des écailles sans endommager la structure capillaire.

**UTILISATION: SECOUER AVANT D'UTILISER.** Après le shampooing, sécher partiellement les cheveux pour retirer l'exc  dent d'eau et vaporiser le Primer uniformement sur les longueurs et les pointes. Masser et brosser délicatement. Enlevez l'exc  dent éventuel de produit avec un sèche-cheveux et procède au traitement laminant.

# THE illamin action

HAIR LAMINATING SYSTEM

## CONCENTRATO LAMINANTE pH 2.5

Crema concentrata termoattiva a doppia azione sostanzivante e laminante. Nutre, ammorbidisce e apporta struttura proteica all'interno del capello. Il suo speciale pH acido sigilla istantaneamente le squame per concentrarne l'effetto sostanzivante e rigenerante, creando una lamina esterna protettiva. La speciale Tecnologia Termo-Attiva, potenziata con Acido Ialuronico e Vitamina E, fissa il trattamento laminante sopra le squame con un effetto «lamellare» uniforme e brillante, mantenendo il capello idratato e vitale in maniera duratura e prolungata.

**USO:** dopo il Primer, applicare un'adeguata quantità di Concentrato Laminante ciocca per ciocca con un pennello. Massaggiare delicatamente contro squama per far assorbire il prodotto e pettinare con un pettine a denti larghi per favorire l'azione sigillante del pH acido. Applicare una cuffia e mettere sotto fonte di calore, per 10 minuti. Procedere al risciacquo.

## LAMINATING CONCENTRATE pH 2.5

Thermo-active concentrated cream with a double replenishing and laminating action. It nourishes and softens the hair while providing protein structure. Its special acidic pH instantly seals the scales for a more targeted replenishing and regenerating effect, creating a protective outer layer. The special Thermo-Active Technology, boosted with Hyaluronic Acid and Vitamin E, seals the laminating treatment on the scales for a glossy and uniform «lamellar» effect.

**HOW TO USE:** after the Primer, use a brush to apply a suitable amount of Laminating Concentrate on each strand. Massage gently against the scales to let the product absorb, and then comb through with a wide tooth comb to promote the pH sealing action. Apply a cap and place under a heat source for 10 minutes. Then rinse.



1000 ml

300 ml

## CONCENTRADO LAMINADOR pH 2.5

Crema concentrada termoactiva de doble acción nutritiva y laminadora enriquecida. Suaviza y aporta estructura proteica al interior del cabello. Su pH ácido especial sella instantáneamente las escamas para concentrar su efecto nutritivo y regenerador, creando una lámina exterior protectora. La Tecnología TermoActiva especial, potenciada con Ácido Hialurónico y Vitamina E, fija el tratamiento laminador sobre las escamas con un efecto "laminar" uniforme y brillante.

**USO:** después del Primer, aplicar una cantidad adecuada de Concentrado Laminador mechón por mechón con un pincel. Masajear delicadamente contra la escama para que el producto se absorba y peine con un peine de púas anchas para favorecer la acción de sellado del pH. Aplicar un gorro y colóquelo bajo una fuente de calor durante 10 minutos. A continuación enjuagar.

## CONCENTRÉ LAMINANT pH 2.5

Crème concentrée thermoactive à double action fortifiante et laminante. Enrichie en biopeptides à haut poids moléculaire, véhiculés par l'action fluidifiante de l'huile de coco, elle nourrit, adoucit et apporte une structure protéique à l'intérieur du cheveu. Son pH acide spécial enveloppe instantanément les écailles pour concentrer son effet fortifiant et régénérant, créant ainsi une couche externe protectrice. La technologie thermoactive spéciale, renforcée par l'acide hyaluronique et la vitamine E, fixe le traitement laminant sur les écailles uniforme et brillante.

**UTILISATION:** après le Primer, appliquer une quantité appropriée de concentré laminant, mèche par mèche, à l'aide d'un pinceau. Masser doucement contre les écailles pour permettre au produit d'être absorbé et brosser avec un peigne à dents larges pour favoriser l'action de fixation du pH. Mettre un bonnet et se placer le sous une source de chaleur pendant 10 minutes. Rincer.

## SIGILLANTE LAMELLARE PRE ASCIUGATURA pH 3.5

Crema fluida termoattiva che completa l'azione laminante durante il brushing con phon e piastra, per un capello elastico, compatto e morbido. Protegge dal calore, fissando il rivestimento lamellare sulla cuticola per un'azione illuminante ad effetto «specchio» che rende i capelli sani, vitali e carichi di riflessi di luce.

**USO:** vaporizzare uniformemente su lunghezze e punte e procedere all'asciugatura a phon. Passare la piastra per un effetto ancora più glossy.



200 ml

## LAMELLAR SEALER FOR LAMINATION PRE DRYING pH 3.5

A liquid thermo-active cream that complements the laminating action when brushing the hair during blow-drying and straightening, leaving hair elastic, compact and soft.

It protects against heat, setting the lamellar film on the cuticle for a «mirror-effect» illuminating action that leaves the hair looking healthy, full of life and of light-reflecting shine.

**HOW TO USE:** spray evenly onto the lengths and ends and blow-dry. Use a straightener for an even glossier effect.

## SELLADOR LAMELAR PRE SECADO pH 3.5

Crema fluida termoactiva que completa la acción laminadora durante el secado con el secador y la plancha, para un cabello flexible, compacto y suave. Protege del calor, fijando el revestimiento laminar en la cutícula para una acción iluminadora de efecto «espejo» que hace que el cabello esté sano, vital y lleno de reflejos de luz.

**USO:** vaporizar uniformemente sobre las longitudes y las puntas y secar con el secador. Pasar la plancha para obtener un efecto más brillante.

## PRODUIT DE FIXATION LAMELLAIRE PRÉ SÉCHAGE pH 3.5

Crème fluide thermoactive qui complète l'action laminante durant le brushing avec sèche-cheveux et fer à lisser, pour des cheveux élastiques, compacts et doux. Protège de la chaleur, fixe la couche lamellaire sur la cuticule pour une action illuminatrice à effet « miroir » qui rendent les cheveux sains, revitalisés et pleins de reflets lumineux.

**UTILISATION:** vaporiser uniformément sur les longueurs et les pointes et sécher au sèche-cheveux. Passer le fer à lisser pour un effet encore plus brillant.

THE  
**illamin  
action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM

**FINAL TOUCH SPRAY  
EFFETTO SPECCHIO**

**con Filtro UV**

Sublimatore di luce laminante che esalta e rinvia la brillantezza dei capelli, con un effetto radiante. Le speciali micro particelle illuminanti accentuano la lucentezza dei capelli con un effetto leggero, che non appesantisce.

**USO:** vaporizzare a capelli asciutti per completare il processo di laminazione e attribuire un fattore di Extra Brillantezza.

Applicare anche più volte al giorno per esaltare l'Effetto Specchio dei capelli.



**80 ml**

**FINAL TOUCH SPRAY  
MIRROR EFFECT  
with UV Filter**

Laminating light sublimator that enhances and revives hair shine with a radiant effect. Special illuminating micro particles enhance the hair's shine with a light effect, without weighing it down.

**HOW TO USE:** spray on dry hair even several times a day to enhance the hair's Mirror Effect.

**FINAL TOUCH EFECTO  
ESPEJO  
con Filtro UV**

Sublimador de luz laminar que realza y reaviva el brillo del cabello con un efecto radiante. Las micropartículas iluminadoras especiales acentúan el brillo del cabello con un efecto ligero, y sin apelmazar.

**USO:** vaporizar sobre el cabello seco incluso varias veces al día para acentuar el Efecto Espejo del cabello.

**SPRAY FINAL TOUCH EFFET  
MIROIR  
avec Filtre UV**

Sublimeur de lumière laminant qui rehausse et ravive la brillance des cheveux avec un effet éclatant. Les microparticules illuminatrices spéciales accentuent la brillance des cheveux avec un effet léger, sans les alourdir pas.

**UTILISATION:** vaporiser sur les cheveux secs même plusieurs fois par jour pour exalter l'Effet Miroir.

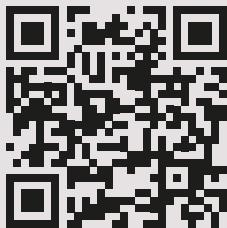


**DIKSON®  
PROFESSIONAL**

THE  
**illamin  
action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM

**TRATTAMENTO IN SALONE**

THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY

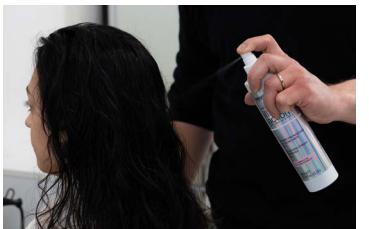


**SALON TREATMENT**  
**TRATAMIENTO EN SALÓN**  
**TRAITEMENT EN SALON**



# THE illamin action

HAIR LAMINATING SYSTEM



**STEP 1.** Wash the hair with the Polarising Shampoo. Wash a second time. Blow-dry the hair partially.

**STEP 2.** SHAKE BEFORE USE. Spray the Primer evenly onto lengths and ends. Massage and comb gently. Remove any excess product.

**STEP 3.** Use a brush to apply the Laminating Concentrate to each strand. Massage gently against the scales to let the product absorb, and then comb through with a wide tooth comb. Apply a cap for 10 minutes. Then rinse.

**STEP 4.** Spray evenly onto lengths and ends and blow-dry. Use a straightener.

**STEP 5.** Spray on dry hair, even several times a day.

## STEP by STEP

### THERMO ACTIVE BIOPEPTIDE TECHNOLOGY

#### Step 1

Detergere i capelli con lo Shampoo Polarizzante. Ripetere l'operazione. Asciugare parzialmente con il phon.



LAMINATING  
CONCENTRATE  
pH 2.5



#### Step 3

Appicare il Concentrato Laminante ciocca per ciocca con un pennello. Massaggiare delicatamente contro squama per far assorbire il prodotto e pettinare con un pettine a denti larghi. Applicare una cuffia e mettere sotto fonte di calore per 10 minuti. Procedere al risciacquo.

#### Step 2

**AGITARE IL FLACONE.** Vaporizzare il Primer uniformemente su lunghezze e punte. Massaggiare e pettinare delicatamente. Eliminare l'eventuale eccesso di prodotto.



LAMELLAR SEALER  
FOR LAMINATION  
pH 3.5



#### Step 4

Vaporizzare uniformemente su lunghezze e punte e procedere all'asciugatura a phon. Passare la piastra.



FINAL TOUCH SPRAY  
MIRROR EFFECT  
with UV FILTER



#### Step 5

Vaporizzare a capelli asciutti anche più volte al giorno.

Il servizio di **LAMINAZIONE TERMO ATTIVA PROFESSIONALE**  
**illaminaction DURA DALLE 6 ALLE 8 SETTIMANE CON L'UTILIZZO**  
**A CASA DEI PRODOTTI DI MANTENIMENTO**

The service of **PROFESSIONAL THERMOACTIVE LAMINATION** illaminaction lasts UP TO 6-8 WEEKS, using at home the **PRODUCTS** specially designed to maintain the results obtained in the Salon.

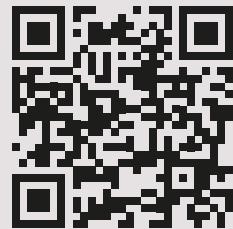
El servicio de **LAMINACIÓN TERMOACTIVA PROFESIONAL** illaminaction dur HASTA 6-8 SEMANAS, utilizando en casa los **PRODUCTOS** específicamente diseñados para mantener los resultados obtenidos en el Salón.

Le service de **LAMINATION PROFESSIONNEL THERMOACTIF** illaminaction DURE DE 6 À 8 SEMAINES lorsque l'on utilise à la maison des **PRODUITS** d'entretien.

THE  
**illamin**  
**action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM

**TRATTAMENTO A CASA**

THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY



**HOME TREATMENT**  
**TRATAMIENTO EN CASA**  
**TRAITEMENT À DOMICILE**



THE  
**illamin  
action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM



POLARISING  
SHAMPOO  
FOR LAMINATION pH 5.5



### Step 1

Detergere i capelli con lo Shampoo Polarizzante.  
Ripetere l'operazione.  
Asciugare parzialmente con il phon.



LAMINATING  
CONCENTRATE  
pH 2.5



### Step 2

Applicare il Concentrato Laminante ciocca per ciocca. Massaggiare delicatamente contro squama per far assorbire il prodotto e pettinare con un pettine a denti larghi. Applicare una cuffia e lasciare in posa per 10 minuti.  
Procedere al risciacquo.

## STEP by STEP

THERMO ACTIVE  
BIOPEPTIDE TECHNOLOGY



LAMELLAR SEALER  
FOR LAMINATION  
pH 3.5

### Step 3

Vaporizzare uniformemente su lunghezze e punte e procedere all'asciugatura a phon.  
Passare la piastra.



FINAL TOUCH SPRAY  
MIRROR EFFECT  
with UV FILTER

### Step 4

Vaporizzare a capelli asciutti anche più volte al giorno.

- PASO 1.** Lavar el cabello con el Champú Polarizador. Lave por segunda vez. Secar parcialmente con el secador.
- PASO 2.** Aplicar el Concentrado Laminador mechón por mechón. Masajear delicadamente contra la escama para que el producto se absorba y peine con un peine de púas anchas. Aplicar un gorro y dejar actuar 10 minutos. En continuación enjuagar.
- PASO 3.** Vaporizar uniformemente sobre las longitudes y las puntas y seque con el secador. Pasar la plancha.
- PASO 4.** Vaporizar sobre el cabello seco incluso varias veces al día.

**ÉTAPE 1.** Nettoyer les cheveux avec le Shampooing Polaruant. Sécher partiellement avec un sèche-cheveux.

**ÉTAPE 2.** Appliquer le Concentré Laminant mèche par mèche. Masser doucement contre les écailles pour permettre au produit d'être absorbé et brosser avec un peigne à dents larges. Mettre un bonnet et laisser en pose pendant 10 minutes. Rincer.

**ÉTAPE 3.** Vaporiser uniformément sur les longueurs et les pointes et sécher au sèche-cheveux. Passer le fer à lisser.

**ÉTAPE 4.** Vaporiser sur les cheveux secs même plusieurs fois par jour.

# FAQ

## THERMO ACTIVE BIOPEPTIDE TECHNOLOGY

### 1. Cosa è la Laminazione?

La laminazione dei capelli è un processo attraverso il quale i capelli acquisiscono struttura e corpo, oltre ad una luminosità straordinaria ad «**EFFETTO SPECCHIO**».

### 2. La Laminazione è uguale alla Ristrutturazione?

La **RISTRUTTURAZIONE** apporta materia e sostanze proteiche che riempiono il capello, ridando corpo a quelli danneggiati e sfibrati. Si occupa prevalentemente di ridare tono ai capelli con l'apporto di proteine che rimpolpano la struttura.

La **LAMINAZIONE** opera su tutti i livelli del capello in particolare all'esterno del fusto:

1. **SOTTO LE SQUAME**, con il deposito di proteine che rendono il capello tonico e corposo;

2. **SOPRA LE SQUAME**, sigillando il deposito di proteine e creando una pellicola lamellare che, con l'azione termica, si trasforma in uno «**SPECCHIO**»

### 3. Quanto dura la Laminazione illaminaction?

La laminazione illaminaction effettuata in Salone da un parrucchiere professionista può durare fino a **6 settimane**, utilizzando a casa i **PRODOTTI** appositamente studiati per il **mantenimento** del risultato **2 volte la settimana**. illaminaction offre un **Home Kit** su misura per il **Mantenimento a Casa**.

### 4. Cos'è la Tecnologia Termo Attiva ai Biopeptidi?

La **Tecnologia Termo-Attiva** a base di **Biopeptidi** (sostanze formate da due o più amminoacidi che, uniti fra loro, creano proteine) e **Oli Fluidificanti** si attiva con il calore e fissa a livello cuticolare un rivestimento «**lamellare**», che rende il capello elastico, compatto e luminoso con un effetto lamina che riflette la luce.

### 5. La Laminazione illaminaction può essere effettuata su tutti i tipi di capelli?

**SI**, la Laminazione illaminaction può essere effettuata su tutti i **tipi di capelli**, sia **Naturali, Colorati, Trattati Chimicamente, Decolorati, Stirati e Permanentati**.

### 6. La Laminazione illaminaction può essere effettuata il giorno del Colore?

**SI**, la Laminazione illaminaction può essere effettuata il giorno stesso del servizio di **COLORAZIONE** per **ESALTARE** e **ILLUMINARE** il **COLORE**. **Uso**: dopo la posa del colore, risciacquare abbondantemente e iniziare la Laminazione dallo **Step 1**.

### 7. La Laminazione illaminaction può essere effettuata il giorno della Decolorazione?

**SI**, la Laminazione illaminaction può essere effettuata il giorno stesso del servizio di **DECOLORAZIONE** per **ILLUMINARE** il **BIONDO**. **Uso**: dopo la posa del decolorante, risciacquare abbondantemente e iniziare la Laminazione dallo **Step 1**.

### 1. What is lamination?

Hair lamination is a process that adds not only structure and body to hair, but also extraordinary shine for a «**MIRROR EFFECT**».

### 2. Is lamination the same as a restructuring treatment?

The **RESTRUCTURING TREATMENT** provides texture and supplies the hair with protein substances that fill it, restoring body to damaged and brittle hair. Its main purpose is to provide tone by giving the hair a protein boost that plumps the structure.

**LAMINATION** targets all hair layers, especially the outer part of the shaft:

1. **UNDER THE HAIR SCALES**, by supplying proteins that add tone and body to hair;

2. **ON THE HAIR SCALES**, sealing the protein buildup and creating a lamellar film which, after applying heat, acts as a «**MIRROR**»;

### 3. How long does illaminaction Lamination last?

illaminaction performed in the Salon by a professional hairdresser can last up to **6 weeks**, using the **PRODUCTS** specifically designed for maintenance at home of the result twice a week. illaminaction offers a made to measure Home Kit for Maintenance at Home.

### 4. What is the Thermo-Active Technology based on Biopeptides?

The **Thermo-Active technology based on Biopeptides** (substances made up of two or more amino acids which, when combined, form proteins) and **Fluidity Oils** is activated by heat and forms a «lamellar» coating on the cuticles, which makes the hair elastic, compact and shiny for a light-reflecting laminated effect.

### 5. Can illaminaction Lamination be performed on all hair types?

**YES**, illaminaction can be performed on **all hair types**, be they **Natural, Coloured, Chemically treated, Bleached, Straightened and Permed**.

### 6. Can illaminaction Lamination be performed on the same day hair is coloured?

**YES**, illaminaction can be performed on the same day as the **COLOUR** service to **ENHANCE** and **ILLUMINATE** the **COLOUR**. **Use**: after applying the colour, rinse thoroughly and start the Lamination from **Step 1**.

### 7. Can illaminaction Lamination be performed on the same day hair is Bleached?

**YES**, the illaminaction can be performed on the same day as the **BLEACHING** service to **ILLUMINATE** the **BLONDE** colour. **Use**: after bleach has been left in, rinse thoroughly and start Lamination from **Step 1**.

### 1. ¿Qué es la laminación?

La laminación del cabello es un proceso a través del cual el cabello adquiere estructura y cuerpo, además de un brillo extra ordinario de «**EFFECTO ESPEJO**».

### 2. ¿La laminación es igual que la reestructuración?

La **REESTRUCTURACIÓN** aporta materias y sustancias proteicas que llenan el cabello, devolviendo cuerpo a los cabellos estropeados y quebradizos. Se ocupa principalmente de aportar tono al cabello mediante el aporte de proteínas que rellenan la estructura.

La **LAMINACIÓN** actúa en todos los niveles del cabello, especialmente en el exterior del tallo del cabello:

1. **BAJO LAS ESCAMAS**, con el depósito de proteínas que dejan el cabello tonificado y con cuerpo;

2. **SOBRE LAS ESCAMAS**, sellando el depósito de las proteínas y creando una película laminar que, con la acción térmica, se transforma en un «**ESPEJO**».

### 3. ¿Cuánto dura la Laminación illaminaction?

La laminación illaminaction realizada en el Salón de un peluquero profesional puede durar hasta **6 semanas**, utilizando en casa los **PRODUCTOS** específicamente estudiados para la conservación del resultado 2 veces por semana.

illaminaction ofrece un Home Kit a medida para el mantenimiento en casa.

### 4. ¿En qué consiste la Tecnología Termoactiva a base de Biopéptidos?

La **Tecnología Termoactiva a base de Biopéptidos** (sustancias formadas por dos o más aminoácidos que, unidos entre sí, crean proteínas) y  **Aceites Fluidificantes**, se activa con el calor y fija un revestimiento «laminar» a nivel cuticular, dejando el cabello flexible, compacto y luminoso con un efecto de lámina que refleja la luz.

5. **Puede realizarse la Laminación illaminaction en cualquier tipo de cabello?**

**SI**, la Laminación illaminaction puede realizarse en **cualquier tipo de cabello**, ya sea **Natural, Teñido, Tratado Químicamente, Decolorado, Alisado y con Permanente**.

### 6. **Puede realizarse la Laminación illaminaction el mismo día de la aplicación del tinte?**

**SI**, la Laminación illaminaction puede realizarse el mismo día del servicio de **COLORACIÓN** para **POTENCIAR** e **ILUMINAR** el **COLOR**. **Uso**: tras la aplicación del tinte, aclare abundantemente e inicie la Laminación por el **Paso 1**.

### 7. **Puede realizarse la Laminación illaminaction el mismo día de la aplicación de la decoloración?**

**SI**, la Laminación illaminaction puede realizarse el mismo día del servicio de **DECOLORACIÓN** para **ILUMINAR** el **RUBIO**. **Uso**: tras la aplicación del decolorante, aclare abundantemente e inicie la Laminación por el **Paso 1**.

### 1. Qu'est-ce que la Lamination ?

La lamination est un processus par lequel les cheveux gagnent en structure et en volume, leur donnant ainsi une extraordinaire brillance à «**EFFET MIROIR**».

### 2. Est-ce que la lamination et la restructuration sont la même chose ?

La **RESTRUCTURATION** apporte de la matière et des substances protéiques qui reconstituent la fibre capillaire, en redonnant de la vitalité aux cheveux abîmés et cassants. Elle vise principalement à donner du tonus aux cheveux grâce à l'ajout de protéines qui repulpent la structure.

La **LAMINATION** agit à tous les niveaux du cheveu, notamment à l'extérieur de la tige capillaire :

1. **SOUS LES ÉCAILLES**, avec le dépôt de protéines qui rendent les cheveux toniques et volumineux ;

2. **SUR LES ÉCAILLES**, enveloppant le dépôt de protéines et créant une couche lamellaire qui, sous l'action de la chaleur, se transforme en «**MIROIR**».

### 3. Combien de temps dure la Lamination illaminaction ?

La Lamination illaminaction effectué en Salon par un coiffeur professionnel peut durer jusqu'à **6 semaines**, en utilisant des **PRODUITS** spécialement développés à la maison 2 fois par semaine pour maintenir le résultat. illaminaction offre un Home Kit sur mesure pour maintenir le résultat à la maison.

### 4. Qu'est-ce que la Technologie Thermoactive aux Biopéptides ?

La **Tecnología Termoactiva a base de Biopéptidos** (sustancias formadas por dos o más aminoácidos que, unidos entre sí, crean proteínas) y  **Aceites Fluidificantes**, se activa con el calor y fija un revestimiento «laminar» a nivel cuticular, dejando el cabello flexible, compacto y luminoso con un efecto de lámina que refleja la luz.

### 5. La Lamination illaminaction peut-il être effectué sur tous les types de cheveux ?

**OUI**, la Lamination illaminaction peut être effectué sur **tous les types de cheveux**, qu'ils soient **Naturels, Teints, Traités Chimiquement, Décolorés, Lissés ou avec Permanente**.

### 6. La Lamination illaminaction peut-il être effectué le jour de la Coloration ?

**OUI**, la Lamination illaminaction peut être effectué le jour-même de la **COLORATION** pour **EXALTER** et **ÉCLAIRER** la **COULEUR**. **Mode d'emploi** : après avoir appliquée la couleur, rincez abondamment et commencez la Lamination illaminaction à partir de l'**étape 1**.

### 7. La Lamination illaminaction peut-il être effectué le jour de la Décoloration ?

**OUI**, la Lamination illaminaction peut être effectué le jour-même de la **DÉCOLORATION** pour **ÉCLAIRER** la **couleur BLONDE**. **Mode d'emploi** : après avoir appliqué le produit décolorant, rincez abondamment et commencez la Lamination illaminaction à partir de l'**étape 1**.

THE  
**illamin  
action**  
HAIR LAMINATING SYSTEM





8

**DIKSON®**  
PROFESSIONAL



## MÜSTER & DIKSON S.p.A.

Via Privata da via Kennedy snc  
20023 Cerro Maggiore (MI) - Italy  
Tel. 0331-525111 (r.a.)  
e-mail: sales@muster-dikson.com

Export Department:  
Tel. +39 0331-525111 (r.a.)  
e-mail: export@muster-dikson.com

**MÜSTER & DIKSON ESPAÑA**  
Avd Gran Vía de les Corts Catalanes nº 524, ent  
2<sup>a</sup> 08011 BARCELONA – España  
Tel. +34 93 421 0589  
e-mail: carmen.gonzalez@muster-dikson.com

**MÜSTER & DIKSON NORTH AMERICA INC.**  
350 Harry Walker Parkway North - Suite 14  
Newmarket Ontario - L3Y-8L3  
Phone +1 905.235.5580  
Fax +1 905.235.5524  
e-mail: info@dikson.ca